



**14 / 2004 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA NUEVE DE JULIO DE DOS  
MIL CUATRO**



14/2004 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE  
MINISTROS CORRESPONDIENTE AL DÍA  
NUEVE DE JULIO DE DOS MIL CUATRO.

Excelentísimos señores:

**DON JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ  
ZAPATERO**

Presidente del Gobierno

**DOÑA MARÍA TERESA  
FERNÁNDEZ DE LA VEGA SANZ**

Vicepresidenta Primera del  
Gobierno, Ministra de la Presidencia  
y Secretaria del Consejo de Ministros

**DON PEDRO SOLBES MIRA**

Vicepresidente Segundo del Gobierno y  
Ministro de Economía y Hacienda

**DON MIGUEL ÁNGEL MORATINOS  
CUYAUBÉ**

Ministro de Asuntos Exteriores y de  
Cooperación

**DON JUAN FERNANDO LÓPEZ  
AGUILAR**

Ministro de Justicia

**DON JOSÉ BONO MARTÍNEZ**

Ministro de Defensa

**DON JOSÉ ANTONIO ALONSO  
SUÁREZ**

Ministro del Interior

**DOÑA MAGDALENA ÁLVAREZ ARZA**

Ministra de Fomento

**DOÑA MARÍA JESÚS SAN SEGUNDO  
GÓMEZ DE CADIÑANOS**

Ministra de Educación y Ciencia

**DON JESÚS CALDERA SÁNCHEZ-  
CAPITÁN**

Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

**DON JOSÉ MONTILLA AGUILERA**

Ministro de Industria, Turismo y  
Comercio

**DOÑA ELENA ESPINOSA MANGANA**

Ministra de Agricultura, Pesca y  
Alimentación

**DON JORDI SEVILLA SEGURA**

Ministro de Administraciones  
Públicas

**DOÑA CARMEN CALVO POYATO**

Ministra de Cultura

**DOÑA ELENA SALGADO MÉNDEZ**

Ministra de Sanidad y Consumo

**DOÑA CRISTINA NARBONA RUIZ**

Ministra de Medio Ambiente

**DOÑA MARÍA ANTONIA**

**TRUJILLO RINCÓN**

Ministra de Vivienda

En Madrid, a las ocho horas y treinta minutos del día nueve de julio de dos mil cuatro, bajo la presidencia del excelentísimo señor don José Luis Rodríguez Zapatero, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con

asistencia de los excelentísimos señores Vicepresidentes y Ministros que se relacionan.

## **ASUNTOS DE PERSONAL**

### **NOMBRAMIENTOS Y CESES DE ALTOS CARGOS**

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

#### **Presidencia del Gobierno**

**Real Decreto** por el que se confiere a Su Alteza Real Don Felipe, Príncipe de Asturias, la representación de España en los funerales de Estado del Presidente de la República de Austria, señor Thomas Klestil.

#### **Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación**

##### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se dispone el cese de don Jesús Manuel Gracia Aldaz como Embajador de España en la República de Cuba.
- 2) Por el que se dispone el cese de don Fernando Martínez Westerhausen como Embajador de España en la República Oriental del Uruguay.
- 3) Por el que se designa Embajador de España en la República de Cuba a don Carlos Alonso Zaldívar.
- 4) Por el que se designa Embajador de España en la República Oriental del Uruguay a don Fernando Valderrama Pareja.



### Ministerio de Justicia

**Real Decreto** por el que se nombra Director General de Cooperación Jurídica Internacional a don José Antonio Bordallo Huidobro.

### Ministerio de Defensa

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se dispone el cese de don Fernando José Cascales Moreno como Director General del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas".
- 2) Por el que se dispone el cese del Contralmirante del Cuerpo General de la Armada don Enrique Pérez Ramírez como Presidente de la Sección Española del Comité Hispano-Norteamericano.
- 3) Por el que se dispone el el pase a la situación de reserva del Teniente General del Cuerpo General del Ejército del Aire don José Antonio Beltrán Doña.
- 4) Por el que se dispone el pase a la situación de reserva del General de División Médico del Cuerpo Militar de Sanidad don Vicente Carlos Navarro Ruiz.
- 5) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo de la Guardia Civil al Coronel don Francisco Javier Ara Callizo.
- 6) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo de la Guardia Civil al Coronel don José Ramón Tostón de la Calle.
- 7) Por el que se nombra Director General del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial "Esteban Terradas" a don Fernando González García.
- 8) Por el que se nombra Presidente de la Sección Española del Comité Hispano-Norteamericano al General de Brigada del Cuerpo General del Ejército del Aire don Gabriel Díaz de Villegas Herrería.

## Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se dispone el cese de don Miguel Ángel Díaz Peña como Director General de Ordenación Económica de la Seguridad Social.
- 2) Por el que se dispone el cese de don Ángel Rodríguez Castedo como Director General del Instituto de Migraciones y Servicios Sociales.
- 3) Por el que se nombra Director General de Ordenación de la Seguridad Social a don Miguel Ángel Díaz Peña.
- 4) Por el que se nombra Director General del Instituto de Mayores y Servicios Sociales a don Ángel Rodríguez Castedo.

### REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

#### **DE CARÁCTER GENERAL**

### Ministerio de la Presidencia. Propuestas conjuntas

**Real Decreto** por el que se aprueba el Reglamento que regula la inversión obligatoria para la financiación anticipada de largometrajes y cortometrajes cinematográficos y películas para televisión, europeos y españoles -Propuesto por los Ministros de Industria, Turismo y Comercio y de Cultura-.

### Ministerio de Justicia

**Real Decreto** por el que se dispone la creación de una plaza de magistrado, de la sección octava de la Audiencia Provincial de Alicante, y la creación y



constitución de determinados juzgados, todos ellos con competencia mercantil, correspondientes a la programación del año 2004.

### **Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se modifica el Real Decreto 613/2001, de 8 de junio, para la mejora y modernización de las estructuras de producción de las explotaciones agrarias.
- 2) Por el que se establecen normas de desarrollo para la adaptación de los reglamentos y órganos de gestión de los vinos de calidad producidos en regiones determinadas a la Ley 24/2003, de 10 de julio, de la Viña y del Vino.

### **CONDECORACIONES**

### **Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al señor Jean A. Welter, ex Embajador del Gran Ducado de Luxemburgo en España.
- 2) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al señor Katsuyuki Tanaka, ex Embajador del Japón en España.
- 3) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a la señora Fátima Veiga, ex Ministra de Asuntos Exteriores, Cooperación y Comunidades de la República de Cabo Verde.
- 4) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al señor Abel Parentini Posse, ex Embajador de la República Argentina en España.

- 5) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a la señora Aija Odina, ex Embajadora de la República de Letonia en España.
- 6) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al señor Andres Tomasberg, ex Embajador de la República de Estonia en España.
- 7) Por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don José Edery Benchluch.

### Ministerio de Justicia

**Real Decreto** por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort a don Ángel Rodríguez García.

## INDULTOS



### Ministerio de Justicia

**Reales Decretos:** 1) a 7) Por los que se conceden los indultos solicitados por don Pedro Casaubón Muñoz, don José Daniel Fernández Cernuda, don Ignacio Lizardi Coco, don Gustavo Pedraza Molero, don José Antonio Pons Perea, don Diego Reyes Medrano y don Domingo Riquelme Garrido.

## OTROS REALES DECRETOS

### Ministerio de Justicia

**Reales Decretos:**

- 1) Por el que se concede autorización para el cambio de los apellidos de  .
- 2) Por el que se concede la nacionalidad española por carta de naturaleza a don Joan Lino Martínez Armenteros.



## ACUERDOS

Presentados por los titulares de los departamentos que se indican, el Consejo de Ministros da su conformidad a los siguientes:

### Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Acuerdo entre el Reino de España y la República de Bulgaria sobre transporte internacional de viajeros y mercancías por carretera.
- 2) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Acuerdo de cooperación en el ámbito del arte y la cultura entre el Gobierno del Reino de España y el Gobierno de la República de Sudáfrica, de 3 de febrero de 2004.
- 3) Por el que se autoriza la adhesión del Reino de España al Protocolo sobre cooperación, preparación y lucha contra los sucesos de contaminación por sustancias nocivas y potencialmente peligrosas, 2000, y se dispone su remisión a las Cortes Generales.
- 4) Sobre concesión de beneplácito a favor del Excmo. Sr. [REDACTED] como nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Malta en España; del Excmo. Sr. [REDACTED] como nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Djibouti en España, con residencia en París, y del Excmo. Sr. [REDACTED] como nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Portuguesa en España.

### Ministerio de Justicia

#### **Acuerdos:**

- 1) a 7) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED] [REDACTED], de nacionalidad nigeriana, de [REDACTED], de nacionalidad



- alemana, de [REDACTED] de nacionalidad italiana, de [REDACTED]  
[REDACTED], de nacionalidad israelí, de [REDACTED]  
[REDACTED] de nacionalidad mexicana, de [REDACTED] y de [REDACTED]  
[REDACTED], de nacionalidad rumana.
- 8) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED]  
[REDACTED] de nacionalidad española.
- 9) De entrega en extradición a las autoridades de Francia de [REDACTED]  
[REDACTED], de nacionalidad argelina.
- 10) De entrega en extradición a las autoridades del Reino Unido de [REDACTED]  
[REDACTED], de nacionalidad británica.
- 11) De entrega en extradición a las autoridades de la Federación Rusa de  
[REDACTED], de nacionalidad rusa.
- 12) De autorización de traslado a España de [REDACTED]  
de nacionalidad española, para cumplimiento de condena impuesta  
por las autoridades judiciales de Portugal.
- 13) a 16) De autorización de traslado a España de [REDACTED]  
[REDACTED] de [REDACTED] de [REDACTED] y de  
[REDACTED], de nacionalidad española, para prosecución  
de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales  
de Venezuela.
- 17) a 19) De autorización de traslado a Italia de [REDACTED], de  
[REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad  
italiana, para cumplimiento de condena impuesta por las autoridades  
judiciales españolas.
- 20) a 24) De autorización de traslado a Países Bajos de [REDACTED], de  
[REDACTED], de [REDACTED], de [REDACTED]  
[REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad  
holandesa, para cumplimiento de condena impuesta por las  
autoridades judiciales españolas.
- 25) Por el que no se conceden los indultos solicitados por [REDACTED]  
[REDACTED] y 199 más.



## Ministerio de Economía y Hacienda

### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 35.426,88 euros, correspondiente a la prestación de servicios postales en el mes de diciembre de 2003.
- 2) Por el que se autoriza al Instituto de Mayores y Servicios Sociales a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, para posibilitar la suscripción de un convenio de colaboración con la Fundación ONCE para la cooperación e integración social de personas con discapacidad, con el fin de desarrollar un programa de accesibilidad universal.
- 3) Por el que se autoriza a la Oficina Española de Patentes y Marcas a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, para financiar los contratos de diseño, de suministro y adquisición de diversas aplicaciones informáticas, así como la realización de obras de adaptación en la nueva sede del organismo.
- 4) Por el que se autoriza la aplicación del Fondo de contingencia para financiar modificaciones de crédito por importe de 295.166.553 euros.

## Ministerio del Interior

**Acuerdo** por el que se declara la revocación del asilo concedido al ciudadano de la República de Liberia [REDACTED]

## Ministerio de Fomento

### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se declaran lesivos a los intereses del Estado los 23 Acuerdos del Jurado Provincial de Expropiación Forzosa de Burgos por los que se fijaron los justiprecios de la finca B2-094-B, propiedad de [REDACTED]

- ██████████ y de 22 fincas más, afectadas por las expropiaciones derivadas del proyecto "Variante ferroviaria de la línea Madrid-Hendaya en Burgos", término municipal de Burgos.
- 2) Por el que se declaran lesivos a los intereses del Estado los 16 Acuerdos del Jurado Provincial de Expropiación Forzosa de Burgos por los que se fijaron los justiprecios de la finca B1-037-B, propiedad de ██████████ ██████████, y de 15 fincas más, afectadas por las expropiaciones derivadas del proyecto "Variante ferroviaria de la línea Madrid-Hendaya en Burgos", término municipal de Burgos.

### Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

**Acuerdo** por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Instituto de Mayores y Servicios Sociales y la Fundación ONCE para la cooperación e integración social de personas con discapacidad, con el fin de desarrollar un programa de accesibilidad universal.

### Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se aprueba la concesión de un crédito por importe de 1.390.000 dólares USA a la República Popular de China para financiar una planta de producción y refino de aceite vegetal, con cargo al Fondo de Ayuda al Desarrollo.
- 2) Por el que se aprueba la concesión de un crédito por importe de 1.280.174,50 euros a la República Popular de China para financiar el suministro e instalación de equipos para la fabricación de bloques y bordillos de cemento, con cargo al Fondo de Ayuda al Desarrollo.
- 3) Por el que se aprueba la concesión de un crédito por importe de 9.476.415,24 euros a la República Popular de China para financiar un sistema de control de accesos y cobro para el metro de Tianjin, con cargo al Fondo de Ayuda al Desarrollo.



### Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

**Acuerdo** por el que se formalizan para el ejercicio de 2004 los criterios objetivos de distribución, y la distribución económica resultante, de los créditos del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación destinados al cumplimiento de planes y programas conjuntos referidos a competencias de las comunidades autónomas (Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural de 15 de junio de 2004).

### Ministerio de Administraciones Públicas

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se deniega la rehabilitación de [REDACTED] en la condición de funcionario público.
- 2) Por el que se deniega la rehabilitación de [REDACTED] en la condición de funcionario público.

### Ministerio de Sanidad y Consumo

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Instituto de Salud "Carlos III" y la Consejería de Salud de la Junta de Andalucía para la investigación en medicina regenerativa y la puesta en funcionamiento del Banco nacional de líneas celulares.
- 2) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Instituto de Salud "Carlos III" y el Departamento de Salud de la Generalidad de Cataluña para la investigación en medicina regenerativa.

**Ministerio de Medio Ambiente**

**Acuerdo** por el que se toma razón de las obras y actuaciones de emergencia para la reparación de los daños causados por el accidente del buque "Prestige" en las Comunidades Autónomas de Galicia, Principado de Asturias, Cantabria y País Vasco.

**INFORMES**

Los Ministros que a continuación se relacionan presentan al Consejo los informes siguientes:

**Vicepresidenta Primera del Gobierno y Ministra de la Presidencia**

La Vicepresidenta Primera del Gobierno y Ministra de la Presidencia informa sobre la actividad parlamentaria.

**Ministro de Defensa**

El Ministro de Defensa informa sobre las investigaciones relativas al accidente sufrido por personal militar a bordo del avión modelo Yakolev 42.

**Ministro del Interior**

El Ministro del Interior informa sobre medidas para aumentar el control de explosivos.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las once horas y cuarenta y cinco minutos del día de la fecha.



De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el V.º B.º del Presidente.

**LA MINISTRA SECRETARIA,**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Teresa Fernández de la Vega Sanz', written over a horizontal line.

María Teresa Fernández de la Vega Sanz

**V.º B.º**

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Rodríguez Zapatero', written over a horizontal line.

José Luis Rodríguez Zapatero